

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 05-6772 / 106376
Ambrosetti Ruote SA, 6928 Manno
Produzione dischi e verniciatura
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
72 U
07.11.2005–30.11.2008 (rinnovo/modifica)

Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) (art. 17 LL)

- 05-6692 / 106529
I.T. INTERNATIONAL TRANSMISSIONS SA, 6855 Stabio
dentatrici, sbarbatrici, rettifiche e trattamenti
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
6 U
02.01.2006–31.12.2008 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

Rimedi giuridici

Chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro 10 giorni dalla pubblicazione della domanda, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna, gli atti prodotti con la domanda, previo accordo telefonico (telefono 031 322 29 48).

Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 05-6527 / 109448
Prodir SA, 6883 Novazzano
Stampaggio plastica con colorazione materiale e controllo qualità, assemblaggio penne
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
39 U, 9 D
22.08.2005–31.08.2008 (rinnovo/modifica)
- 05-6531 / 106279
Tubofer S.A., 6805 Mezzovico
Taglierina, laminatoio, linea di saldatura, prova idraulica, impacchettatrice
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche
24 U
02.12.2005–31.12.2008 (rinnovo)
- 05-6540 / 106382
Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino
reparto sterile (controlli prima dell'inizio della produzione)
urgente bisogno
3 U, 3 D
11.07.2005–31.07.2006 (nuovo permesso)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

Rimedi giuridici

Le presenti decisioni possono essere impugnate, conformemente all'articolo 55 LL e agli articoli 44 segg. PA, davanti alla Commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro il termine di ricorso, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna, i permessi e la loro motivazione, previo accordo telefonico (telefono 031 322 29 48).

16 agosto 2005

Segretariato di Stato dell'economia:
Direzione del lavoro